

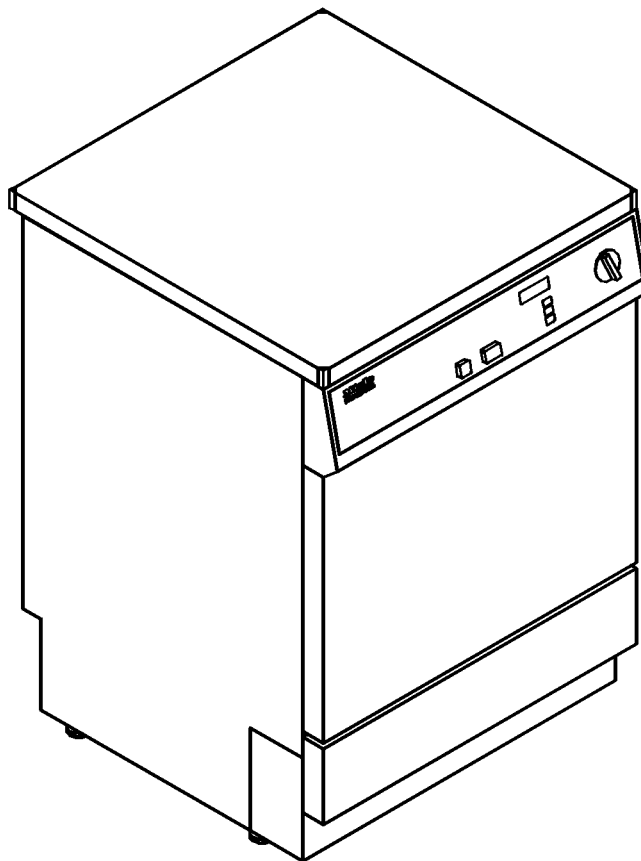
Installationsplan / Installation plan

Installatietekening
Plan d'installation
Pianta di installazione

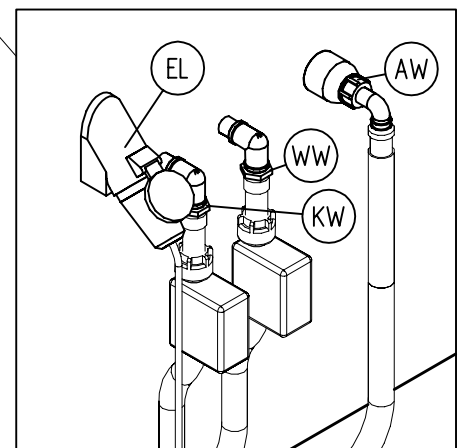
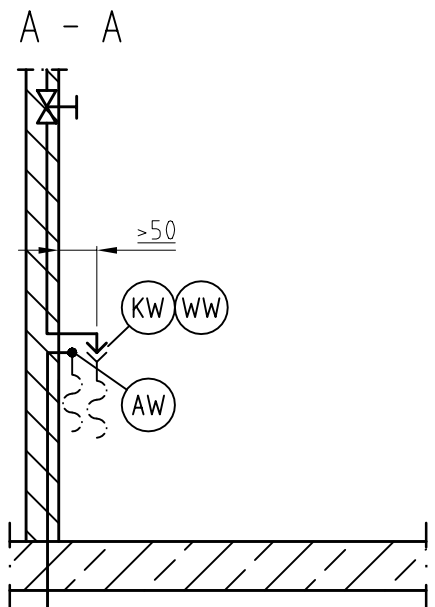
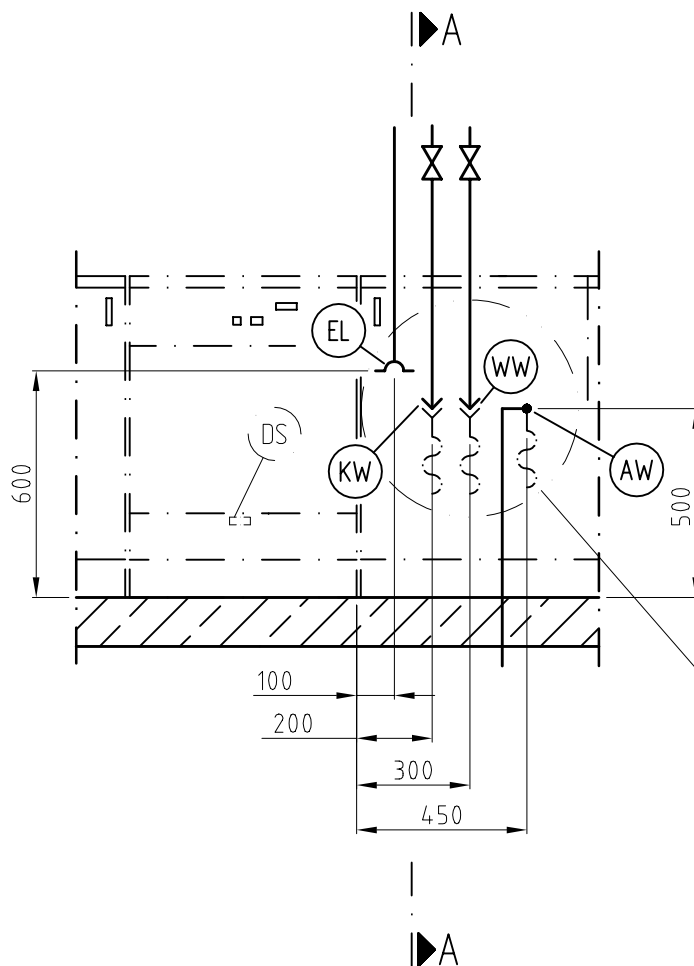
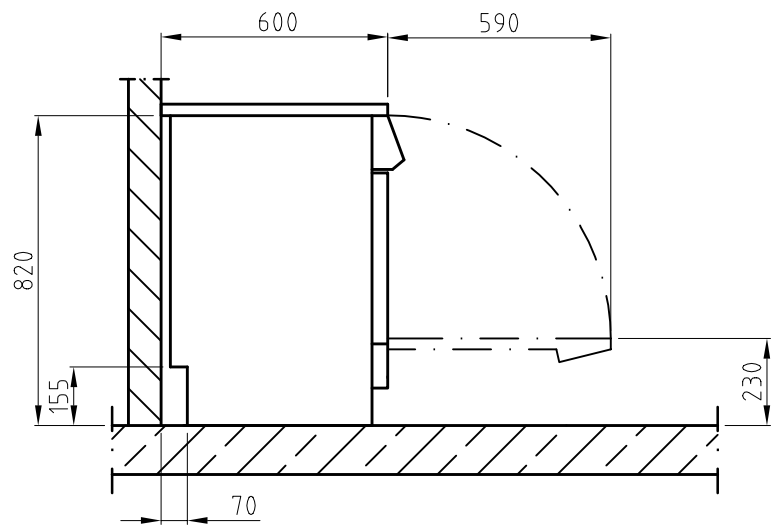
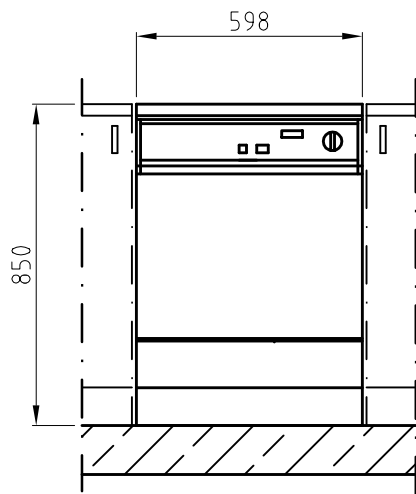
Plano de instalación
Plano de instalação
Σχέδιο εγκατάστασης

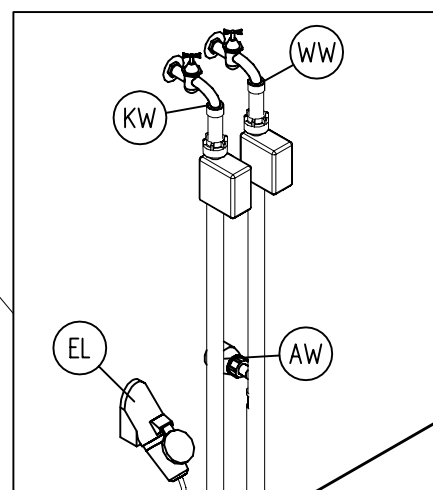
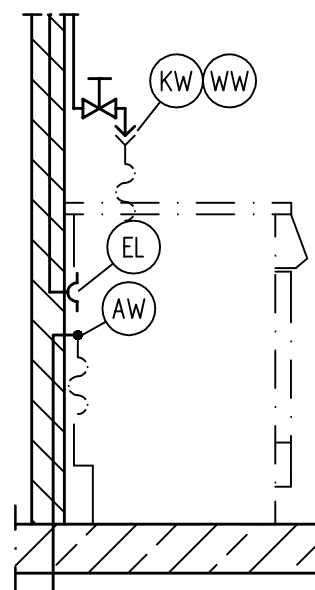
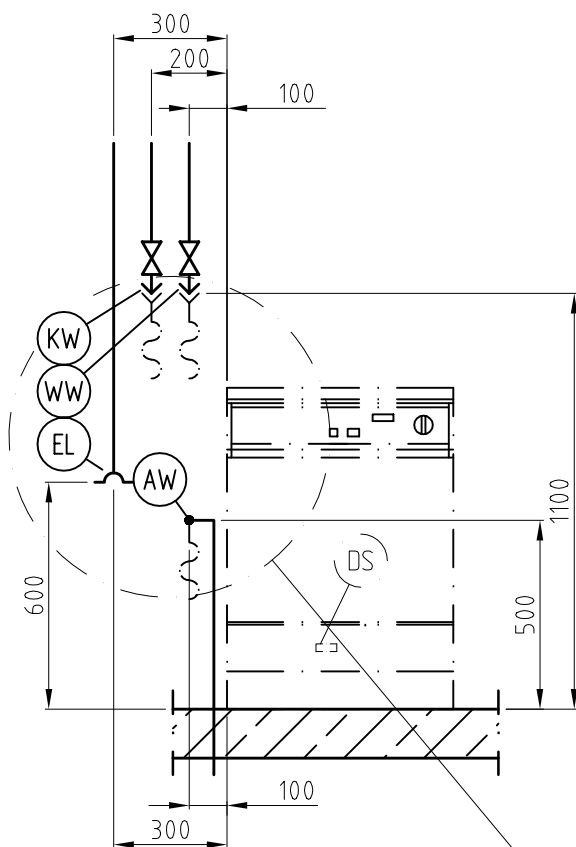
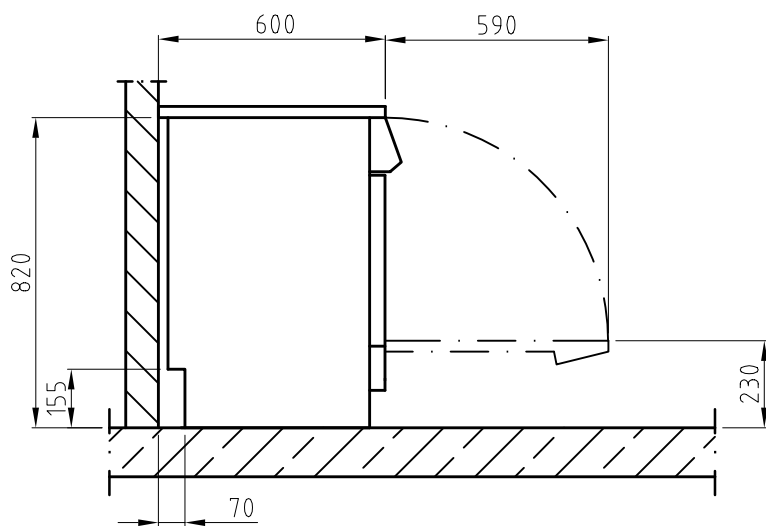
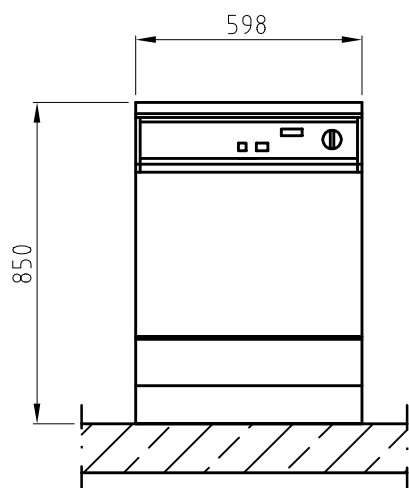
Asennusohje
Installasjonsplan
Installationsplan

G 7856



Materialnummer	/	Mat.-no.:	6162520
Änderungsstand	/	Version:	00
Datum Zeichnung	/	Drawing date:	19.01.2004
Datum Legende	/	Legend date:	19.01.2004





Legende:



Fett eingekreiste Kurzzeichen bedeuten:
Anschluss erforderlich



Strichpunktiert eingekreiste Kurzzeichen bedeuten:
Anschluss optional oder nach Geräteausführung erforderlich



EL	Elektroanschluss	1. Spannung (Lieferzustand) Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400-415/50 9,1-9,7 3 × 16/3 × 15 5 × 2,5 1,7
		Spannung Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker	umschaltbar	V/Hz kW A mm ² m	2N AC 400-415/50 6,2-6,6 2 × 16/2 × 15 5 × 2,5 1,7
		Spannung Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker	umschaltbar	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 3,3-3,5 1 × 16/1 × 15 5 × 2,5 1,7
		Spannung Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker	umbaubar	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 6,2-6,6 1 × 30 3 × 4,0 2,1
	Hiervon abweichend in folgenden Ländern:				
	B I F N	2. Spannung (Lieferzustand) Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 × 16 5 × 2,5 1,7
		Spannung Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker	umschaltbar	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 × 20 5 × 2,5 1,7
	B I F N	3. Spannung (Lieferzustand) Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 × 20 5 × 2,5 1,7
		Spannung Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker	umschaltbar	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 × 16 5 × 2,5 1,7

CDN USA	4. Spannung (Lieferzustand) Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker		V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
	Spannung Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker	umbaubar	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
CDN USA	5. Spannung (Lieferzustand) Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
	Spannung (Lieferzustand) Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker	umbaubar	V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
EXP SA	6. Spannung (Lieferzustand) Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
	Spannung Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker	umschaltbar	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
EXP SA	7. Spannung (Lieferzustand) Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
	Spannung Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker	umschaltbar	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
JP	8. Spannung (Lieferzustand) Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/50 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
JP	9. Spannung (Lieferzustand) Anschlusswert Absicherung Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Länge Anschlusskabel (H05(07)RN-F) ohne Stecker		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/60 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3

		Es wird empfohlen das Gerät über eine Steckvorrichtung anzuschließen, damit eine elektrische Sicherheitsprüfung einfach durchgeführt werden kann. Die Steckvorrichtung muss nach Geräteinstallation zugänglich sein. Bei Festanschluss des Gerätes ist bauseitig ein Hauptschalter mit allpoliger Trennung vom Netz und mind. 3 mm Kontaktöffnungsweite zu installieren. Zur Erhöhung der Sicherheit wird dringend empfohlen dem Gerät einen Fehlerstromschutzschalter vorzuschalten. Den nationalen Installationsbestimmungen entsprechend ist gegebenenfalls ein Potentialausgleich mit guter Kontaktverbindung herzustellen.		
	Kaltwasser	Wasserhärte max. Mindestfließdruck Maximaler Druck Volumenstrom Anschlussgewinde bauseits nach DIN 44 991 (flachdichtend) Länge Anschlussschlauch (Lieferumfang) Der GewerbeGeschirrspüler ist DVGW zertifiziert. Ein direkter Anschluss ohne Sicherungsarmatur ist zulässig.	°dH kPa kPa l/min Zoll mm	60 200 1.000 7,5 3/4" Außengewinde (USA: 11,5 NH) 1700
	Warmwasser	Temperatur max. Wasserhärte max. Mindestfließdruck Maximaler Druck Volumenstrom Anschlussgewinde bauseits nach DIN 44 991 (flachdichtend) Länge Anschlussschlauch (Lieferumfang) Der GewerbeGeschirrspüler ist DVGW zertifiziert. Ein direkter Anschluss ohne Sicherungsarmatur ist zulässig.	°C °dH kPa kPa l/min Zoll mm	70 60 200 1.000 7,5 3/4" Außengewinde (USA: 11,5 NH) 1700
	Abwasser	Ablaufschlauch (di x s x l) Förderhöhe Ablaufpumpe ab Unterkante Gerät max. Volumenstrom je Ablaufschlauch kurzzeitig max. Schlauchtülle bauseits für Ablaufschlauch (da x l)	mm m l/min mm	22 x 6 x 1500 1,0 16 22 x 30
	Dosierung extern (optional)	Anschluss Dosiergerät (DOS G 60) für flüssigen Reiniger an Rückwand		
	Maschinendaten	Höhe Breite Tiefe	mm mm mm	850 598 600
Die Installationen dürfen nur von konzessionierten Installateuren nach den jeweiligen gültigen Vorschriften, gesetzlichen Grundlagen, den Unfallverhütungsvorschriften und den gültigen Normen durchgeführt werden! Bei Geräteaufstellung unbedingt die Montageanleitung beachten! Im Umgebungsbereich des Geschirrspülers nur für den gewerblichen Bereich geeignete Möbel/Materialien einsetzen, da sonst eine Beschädigung durch Kondensat möglich ist. Änderungen vorbehalten! Maße in mm				

Caractéristiques techniques

Miele
PROFESSIONAL

Lave-vaisselle pro

G 7856

Légende:



Symboles entourés d'un cercle continu :
raccordement nécessaire



Symboles entourés d'un cercle discontinu :
raccordement optionnel ou en fonction du modèle



EL	Raccordement	1. Tension (sortie d'usine) Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans prise		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400-415/50 9,1-9,7 3 × 16/3 × 15 5 × 2,5 1,7
		Tension Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07) RN-F) sans fiche	adaptable	V/Hz kW A mm ² m	2N AC 400-415/50 6,2-6,6 2 × 16/2 × 15 5 × 2,5 1,7
		Tension Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07) RN-F) sans fiche	adaptable	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 3,3-3,5 1 × 16/1 × 15 5 × 2,5 1,7
		Tension Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07) RN-F) sans fiche	adaptable	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 6,2-6,6 1 × 30 3 × 4,0 2,1
	Spécificités selon les pays :				
	B F I N	2. Tension (sortie d'usine) Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 × 16 5 × 2,5 1,7
		Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche Valeur de raccordement	adaptable r	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 × 20 5 × 2,5 1,7
	B F I N	3. Tension (état sortie d'usine) Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 × 20 5 × 2,5 1,7
		Tension Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche	umschaltbar	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 × 16 5 × 2,5 1,7

	CDN USA	4. Tension (sortie d'usine) Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche		V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
		Tension Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche	adaptable	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
	CDN USA	5. Tension (sortie d'usine) Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
		Tension (sortie d'usine) Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche	adaptable	V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
	EXP SA	6. Tension (sortie usine) Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
		Tension Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche	adaptable	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
	EXP SA	7. Tension (sortie d'usine) Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
		Tension Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche	adaptable	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
	JP	8. Tension (sortie d'usine) Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/50 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
	JP	9. Tension (sortie d'usine) Valeur de raccordement Fusible Câble d'alimentation, diamètre min Longueur câble d'alimentation (H05(07)RN-F) sans fiche		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/60 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3

		Il est conseillé de raccorder l'appareil par une prise de courant afin de faciliter le contrôle de sécurité électrique. La prise de courant doit rester accessible une fois que l'appareil a été installé.. En cas de raccordement fixe, l'utilisateur devra prévoir un interrupteur principal avec séparation sur tous les pôles et une bonne largeur d'ouverture de contact d'au moins 3 mm. Pour plus de sécurité nous conseillons le montage d'un interrupteur de protection contre les courants de court-circuit. le cas échéant et en conformité avec les réglementations nationales il faudra prévoir une ligne equipotentielle disposant d'une bonne liaison de contact..		
	Eau froide	Dureté d'eau max. Pression min. Pression max. Débit Filetage de raccordement à prévoir par l'utilisateur DIN 44 991 (à joint plat) Longueur tuyau de raccordement (fourni) Le lave-vaisselle professionnel et certifié DVGW . Un raccordement direct sans armature de sécurité est possible.	°dH kPa kPa l/min pouce mm	60 200 1.000 7,5 3/4" filetage extérieur (USA: 11,5 NH) 1700
	Eau chaude	Température max. Dureté d'eau max. Pression min. Pression max. Débit Filetage de raccordement à prévoir par l'utilisateur DIN 44 991 (à joint plat) Longueur tuyau de raccordement (fourni) Le lave-vaisselle professionnel et certifié DVGW . Un raccordement direct sans armature de sécurité est possible.	°C °dH kPa KPa l/min pouce mm	70 60 200 1.000 7,5 3/4" filetage extérieur (USA: 11,5 NH) 1700
	Vidange	Tuyau de vidange (di x s x l) Hauteur de refoulement pompe de vidange à partir du rebord inférieur de l'appareil max. Débit par tuyau de vidange Ablaufschlauch max. Embout à olive à prévoir par l'utilisateur pour le tuyau de vidange (da x l)	mm m l/min mm	22 x 6 x 1500 1,0 16 22 x 30
	Dosage externe (optionel)	Raccordement dispositif de dosage (DOS G 60) pour détergent liquide sur la paroi arrière		
	Données appareil	Hauteur Largeur Profondeur	mm mm mm	850 598 600
Les différentes installations ne doivent être effectuées que par des techniciens agréés et en conformité avec les prescriptions et les directives légales, les prescriptions de sécurité et les normes en vigueur! Veillez à suivre les indications de la notice de montage et d'installation au moment de monter l'appareil ! N'utilisez que des meubles destinés à un usage professionnel à proximité du lave-vaisselle afin d'éviter les dommages pouvant être causés par la condensation. Sous réserve de modifications. Dimensions en mm.				

Technische gegevens

Miele
PROFESSIONAL

Bedrijfsafwasautomaat

G 7856

Legenda:



Geheel omcirkelde afkortingen betekenen:
aansluiting vereist



Niet geheel omcirkelde afkortingen betekenen:
optioneel of afhankelijk van het apparaat is aansluiting vereist



EL	Elektrische aansluiting	1. Spanning (af fabriek) Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400-415/50 9,1-9,7 3 × 16/3 × 15 5 × 2,5 1,7
		Spanning Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker	omschakelbaar	V/Hz kW A mm ² m	2N AC 400-415/50 6,2-6,6 2 × 16/2 × 15 5 × 2,5 1,7
		Spanning Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker	omschakelbaar	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 3,3-3,5 1 × 16/1 × 15 5 × 2,5 1,7
		Spanning Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker	om te bouwen	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 6,2-6,6 1 × 30 3 × 4,0 2,1
	Hiervan afwijkend geldt in de volgende landen:				
	B I F N	2. Spanning (af fabriek) Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 × 16 5 × 2,5 1,7
		Spanning Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker	omschakelbaar	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 × 20 5 × 2,5 1,7

B I F N	3. Spanning (af fabriek) Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 x 20 5 x 2,5 1,7
	Spanning Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker	omschakelbaar	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 x 16 5 x 2,5 1,7
	CDN USA	4. Spanning (af fabriek) Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker	V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
		om te bouwen	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
	CDN USA	5. Spanning (af fabriek) Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
		om te bouwen	V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
	EXP SA	6. Spanning (af fabriek) Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
		omschakelbaar	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
	EXP SA	7. Spanning (af fabriek) Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
		omschakelbaar	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3

		8. Spanning (af fabriek) Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/50 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
		9. Spanning (af fabriek) Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) zonder stekker	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/60 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
		Het is aan te bevelen het apparaat via een stekker aan te sluiten zodat een elektrische veiligheidscontrole eenvoudig kan worden uitgevoerd. Deze stekker moet ook na de installatie van het apparaat toegankelijk zijn. Bij een vaste aansluiting moet ter plaatse een hoofdschakelaar worden geïnstalleerd waarmee het apparaat met alle polen van de netspanning kan worden losgekoppeld. De contactopening dient minimaal 3 mm te zijn. Een aardlekschakelaar wordt dringend aanbevolen! De machine moet volgens de daarvoor geldende voorschriften worden geaard!		
	Koud water	Waterhardheid max. Minimale waterdruk Maximale waterdruk Volumestroom Slangkoppeling ter plaatse volgens DIN 44 991 (vlakdichtend) Lengte aansluitslang (bijgeleverd) Deze bedrijfsafwasautomaat is DVGW-gecertificeerd. Een directe aansluiting zonder veiligheidsarmatuur is toegestaan.	°dH kPa kPa l/min inch/Zoll mm	60 200 1.000 7,5 3/4" (buitenschroefdraad) (USA: 11,5 NH) 1700
	Warm water	Temperatuur max. Waterhardheid max. Minimale waterdruk Maximale waterdruk Volumestroom Slangkoppeling ter plaatse volgens DIN 44 991 (vlakdichtend) Lengte aansluitslang (bijgeleverd) Deze bedrijfsafwasautomaat is DVGW-gecertificeerd. Een directe aansluiting zonder veiligheidsarmatuur is toegestaan.	°C °dH kPa kPa l/min inch/Zoll mm	70 60 200 1.000 7,5 3/4" (buitenschroefdraad) (USA: 11,5 NH) 1700
	Afvoerwater	Afvoerslang (diam.bi. x dikte x l) Opvoerhoogte afvoerpomp vanaf onderkant machine max. Volumestroom per afvoerslang kortstondig max. Slangtuitje ter plaatse voor afvoerslang (diam.bu. x l)	mm m l/min mm	22 x 6 x 1500 1,0 16 22 x 30
	Dosering extern (optie)	Aansluiting doseerapparaat (DOS G 60) voor vloeibaar reinigingsmiddel aan de achterwand		

	Gegevens machine	Hoogte	mm	850
		Breedte	mm	598
		Diepte	mm	600
		De installatiewerkzaamheden mogen alleen door een erkend installateur worden uitgevoerd met inachtneming van alle van toepassing zijnde voorschriften en normen! Houdt u zich bij plaatsing van de machine beslist aan de montagehandleiding! Gebruik in de directe omgeving van de afwasautomaat alleen meubels/materialen die geschikt zijn voor professioneel gebruik, omdat anders schade kan optreden als gevolg van condens. Wijzigingen voorbehouden! Afmetingen in mm.		

Dati tecnici

Miele
PROFESSIONAL

Lavastoviglie industriale

G 7856

Legenda:



Significato delle sigle cerchiare in grassetto:
necessario allacciamento



Significato delle sigle cerchiare con tratteggio:
allacciamento opzionale o necessario a seconda dell'esecuzione
macchina

EL	Allacciamento elettrico	1. Tensione (stato di fornitura) Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400-415/50 9,1-9,7 3 × 16/3 × 15 5 × 2,5 1,7	
		Tensione Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina	commutabile	V/Hz kW A mm ² m	2N AC 400-415/50 6,2-6,6 2 × 16/2 × 15 5 × 2,5 1,7	
		Tensione Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina	commutabile	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 3,3-3,5 1 × 16/1 × 15 5 × 2,5 1,7	
		Tensione Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina	commutabile	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 6,2-6,6 1 × 30 3 × 4,0 2,1	
		Variazioni per i seguenti paesi:				
	B F I N	2. Tensione (stato di fornitura) Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 × 16 5 × 2,5 1,7	
		Tensione Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina	commutabile	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 × 20 5 × 2,5 1,7	
		B F I N	3. Tensione (stato di fornitura) Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 × 20 5 × 2,5 1,7
			Tensione Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina	commutabile	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 × 16 5 × 2,5 1,7

	CDN USA	4. Tensione (stato di fornitura) Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina		V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
		Tensione Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina	commutabile	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
	CDN USA	5. Tensione (stato di fornitura) Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
		Tensione Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina	commutabile	V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
	EXP SA	6. Tensione (stato di fornitura) Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
		Tensione Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina	commutabile	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
	EXP SA	7. Tensione (stato di fornitura) Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
		Tensione Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina	commutabile	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
	JP	8. Tensione (stato di fornitura) Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/50 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
	JP	9. Tensione (stato di fornitura) Valore d'allacciamento Protezione Cavo d'allacciamento, sezione minima Lunghezza cavo d'allacciamento (H05(07)RN-F) senza spina		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/60 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3

		Si consiglia di allacciare la macchina mediante un dispositivo d'innesto in modo da consentire la semplice esecuzione del controllo di sicurezza elettrica. Questo dispositivo d'innesto deve essere accessibile dopo l'installazione della macchina. In caso di allacciamento fisso della macchina, a cura del committente deve essere installato un interruttore principale separabile dalla rete con tutti i poli e apertura di contatto di almeno 3 mm. Per aumentare la sicurezza, preporre assolutamente alla macchina un interruttore differenziale (salvavita). Secondo le norme nazionali per l'installazione, all'occorrenza realizzare anche la compensazione di potenziale mediante un buon collegamento dei contatti.		
	Acqua fredda	Durezza acqua max. Pressione minima di flusso Pressione massima Volume di flusso Filettatura d'allacciamento a cura del committente secondo DIN 44 991 (guarnizione piatta) Lunghezza tubo d'allacciamento (compreso negli allegati) La lavastoviglie industriale è certificata DVGW. E' consentito l'allacciamento diretto senza sifonatura.	°dH kPa kPa l/min Pollici mm	60 200 1.000 7,5 3/4" filettatura esterna (USA: 11,5 NH) 1700
	Acqua calda	Temperatura max. Durezza acqua max consentita Pressione minima di flusso Pressione massima Volume di flusso Filettatura d'allacciamento a cura del committente secondo DIN 44 991 (guarnizione piatta) Lunghezza tubo d'allacciamento (compreso negli allegati) La lavastoviglie industriale è certificata DVGW. E' consentito l'allacciamento diretto senza sifonatura.	°C °dH kPa kPa l/min Pollici mm	70 60 200 1.000 7,5 3/4" filettatura esterna (USA: 11,5 NH) 1700
	Acque di scarico	Tubo di scarico (di x s x l) Prevalenza pompa di scarico da bordo inferiore macchina. Volume di flusso a seconda tubo scarico brevemente max. Portatubo a cura del committente per tubo di scarico (da x l)	mm m l/min mm	22 x 6 x 1500 1,0 16 22 x 30
	Dosaggio esterno (opzione)	Allacciamento dosatore (DOS G 60) per detergente liquido sulla parete posteriore		
	Dati macchina	Altezza Larghezza Profondità	mm mm mm	850 598 600
Le installazioni possono essere eseguite solo da installatori autorizzato nel rispetto delle relative prescrizioni vigenti, dei relativi principi di legge, della legge sulla prevenzione degli infortuni sul lavoro e delle norme vigenti! Installando la macchina, attenersi assolutamente all'istruzione di montaggio! Nell'area di posizionamento della macchina utilizzare solo mobili/materiali adatti per il settore industriale, altrimenti possono verificarsi dei danni causati da condensa. Salvo modifiche! Misure in mm.				

Technical datasheet



Commercial dishwasher

G 7856

Legend:



Circled, bold-type abbreviations:
Connection required



Abbreviations surrounded by broken circle:
Connection optional or required, depending on model

EL	Electrical connection	1. Voltage (as supplied)		V/Hz	AC 230-240/50	
		Rated load		kW	6.2-6.6	
		Fuse rating		A	1 × 30	
		Connection cable, min. cross-section		mm ²	3 × 4.0	
		Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug		m	2.1	
			Voltage	Convertible	V/Hz	2N AC 400-415/50
		Rated load	kW		6.2-6.6	
		Fuse rating	A		2 × 16/2 × 15	
		Connection cable, min. cross-section	mm ²		5 × 2.5	
		Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug	m		1.7	
			Voltage	Convertible	V/Hz	AC 230-240/50
		Rated load	kW		3.3-3.5	
		Fuse rating	A		1 × 16/1 × 15	
		Connection cable, min. cross-section	mm ²		5 × 2.5	
		Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug	m		1.7	
		Voltage	Convertible	V/Hz	3N AC 400-415/50	
	Rated load	kW		9.1-9.7		
	Fuse rating	A		3 × 16/3 × 15		
	Connection cable, min. cross-section	mm ²		5 × 2.5		
	Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug	m		1.7		
Country variations:						
B I F N	2. Voltage (as supplied)		V/Hz	3N AC 400/50		
	Rated load		kW	7.0		
	Fuse rating		A	3 × 16		
	Connection cable, min. cross-section		mm ²	5 × 2.5		
	Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug		m	1.7		
		Voltage	Convertible	V/Hz	3 AC 230/50	
	Rated load	kW		7.0		
	Fuse rating	A		3 × 20		
	Connection cable, min. cross-section	mm ²		5 × 2.5		
	Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug	m		1.7		
B I F N	3. Voltage (as supplied)		V/Hz	3 AC 230/50		
	Rated load		kW	7.0		
	Fuse rating		A	3 × 20		
	Connection cable, min. cross-section		mm ²	5 × 2.5		
	Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug		m	1.7		
		Voltage	Convertible	V/Hz	3N AC 400/50	
	Rated load	kW		7.0		
	Fuse rating	A		3 × 16		
	Connection cable, min. cross-section	mm ²		5 × 2.5		
	Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug	m		1.7		

	CDN USA	4. Voltage (as supplied) Rated load Fuse rating Anschlusskabel, Querschnitt mindestens Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug		V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5.8 2 x 30 3 x AWG10 1.9
		Voltage Rated load Fuse rating Connection cable, min. cross-section Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug	Convertible	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5.8 3 x 20 4 x AWG12 1.9
	CDN USA	5. Voltage (as supplied) Rated load Fuse rating Connection cable, min. cross-section Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5.8 3 x 20 4 x AWG12 1.9
		Voltage Rated load Fuse rating Connection cable, min. cross-section Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug	Convertible	V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5.8 2 x 30 3 x AWG10 1.9
	EXP SA	6. Voltage (as supplied) Rated load Fuse rating Connection cable, min. cross-section Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6.4 3 x 20 5 x 2.5 2.3
		Voltage Rated load Fuse rating Connection cable, min. cross-section Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug	Convertible	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6.4 3 x 16 5 x 2.5 2.3
	EXP SA	7. Voltage (as supplied) Rated load Fuse rating Connection cable, min. cross-section Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6.4 3 x 16 5 x 2.5 2.3
		Voltage Rated load Fuse rating Connection cable, min. cross-section Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug	Convertible	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6.4 3 x 20 5 x 2.5 2.3
	JP	8. Voltage (as supplied) Rated load Fuse rating Connection cable, min. cross-section Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/50 5.4 3 x 20 5 x 2.5 2.3
	JP	9. Voltage (as supplied) Rated load Fuse rating Connection cable, min. cross-section Length of supply lead (H05(07)RN-F) without plug		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/60 5.4 3 x 20 5 x 2.5 2.3

		Plug and socket connection recommended to facilitate electrical safety tests. Socket must be accessible after installation. On hard-wired machines, a multi-pole circuit breaker with a minimum contact gap of 3 mm must be provided on site. The use of an earth leakage circuit breaker (ELCB) is strongly recommended. If necessary, equipotential bonding with good galvanic contact must be provided in accordance with all appropriate national and local regulations.		
	Cold water	Max. water hardness Min. flow pressure Max. pressure Throughput On-site connection thread according to DIN 44 991 Length of connection hose (supplied) DVGW approved Water connection Australia: To prevent back-syphonage, the water connection must be via an approved Dual-Check-Valve supplied with the machine.	°dH kPa kPa l/min Inch mm	60 200 1000 7.5 3/4" external thread (USA: 11.5 NH) 1700
	Hot water	Max. temperature Max. water hardness Min. flow pressure Max. pressure Throughput On-site connection thread according to DIN 44 991 Length of connection hose (supplied) DVGW approved Water connection Australia: To prevent back-syphonage, the water connection must be via an approved Dual-Check-Valve supplied with the machine.	°C °dH kPa kPa l/min Inch mm	70 60 200 1000 7.5 3/4" external thread (USA: 11.5 NH) 1700
	Waste water	Drain hose (Int. dia. × wall thickness × l) Max. head height (measured from floor) Max. transient throughput per drain hose Hose sleeve for drain hose to be provided on site (ext. dia. × l)	mm m l/min mm	22 x 6 x 1500 1.0 16 22 x 30
	External dispensing (optional)	Dispenser connection (DOS G 60) for liquid detergent at rear of machine		
	Machine data	Height Width Depth	mm mm mm	850 598 600
Installation should only be carried out by authorised fitters in accordance with valid regulations! Observe installation instructions when installing machine! Adjacent cabinetry should be made from commercial-grade materials to prevent damage from steam and condensate. All rights reserved! Measurements in mm				

Επεξήγηση:



Τα σύμβολα που βρίσκονται μέσα σε έντονο κύκλο σημαίνουν:
Σύνδεση απαραίτητη



Τα σύμβολα που βρίσκονται μέσα σε διακεκομμένο κύκλο σημαίνουν:
Σύνδεση προαιρετική ή απαραίτητη ανάλογα με την έκδοση της συσκευής



	Ηλεκτρ. σύνδεση	1. Τάση (κατά την παράδοση) Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φως		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400-415/50 9,1-9,7 3 × 16/3 × 15 5 × 2,5 1,7
		Τάση Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φως	εναλλακτικά	V/Hz kW A mm ² m	2N AC 400-415/50 6,2-6,6 2 × 16/2 × 15 5 × 2,5 1,7
		Τάση Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φως	εναλλακτικά	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 3,3-3,5 1 × 16/1 × 15 5 × 2,5 1,7
		Τάση Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φως	μετατρέψιμο	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 6,2-6,6 1 × 30 3 × 4,0 2,1
Αποκλίσεις υπάρχουν στις ακόλουθες χώρες:					
   		2. Τάση (κατά την παράδοση) Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φως		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 × 16 5 × 2,5 1,7
		Τάση Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φως	εναλλακτικά	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 × 20 5 × 2,5 1,7
   		3. Τάση (κατά την παράδοση) Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φως		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 × 20 5 × 2,5 1,7
		Τάση Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φως	εναλλακτικά	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 × 16 5 × 2,5 1,7

CDN USA	4. Τάση (κατά την παράδοση) Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φίς		V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
	Τάση Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φίς	μετατρέψιμο	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
CDN USA	5. Τάση (κατά την παράδοση) Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φίς		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
	Τάση (κατά την παράδοση) Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φίς	μετατρέψιμο	V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
EXP SA	6. Τάση (κατά την παράδοση) Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φίς		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
	Τάση Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φίς	εναλλακτικά	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
EXP SA	7. Τάση (κατά την παράδοση) Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φίς		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
	Τάση Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φίς	εναλλακτικά	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
JP	8. Τάση (κατά την παράδοση) Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φίς		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/50 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
JP	9. Τάση (κατά την παράδοση) Τιμή σύνδεσης Ασφάλεια Ελάχιστη διατομή καλωδίου σύνδεσης Μήκος καλωδίου σύνδεσης (H05(07)RN-F) χωρίς φίς		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/60 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3

		Συμβουλευέστε να προβείτε σε μία όχι μόνιμη σύνδεση της συσκευής προκειμένου να είναι εύκολος ο ηλεκτρολογικός έλεγχος της συσκευής. Το σημείο σύνδεσης πρέπει να είναι προσπελάσιμο μετά την τοποθέτηση της συσκευής. Σε μόνιμη σύνδεση της συσκευής πρέπει να τοποθετηθεί στην κτιριακή εγκατάσταση κεντρικός διακόπτης με πλήρη διαχωρισμό από το δίκτυο και ελάχιστο άνοιγμα επαφών 3 mm. Για την αύξηση της ασφάλειας σας συστήνουμε να συνδέσετε τη συσκευή με γείωση και ρελέ ασφαλείας. Λαμβάνοντας υπόψη τις εκάστοτε ισχύουσες εθνικές προδιαγραφές πρέπει να πραγματοποιηθεί εξισορρόπηση δυναμικού της συσκευής με καλή σύνδεση.		
	Κρύο νερό	Μέγιστη σκληρότητα νερού Ελάχιστη πίεση Μέγιστη πίεση Ποσότητα ροής Σπείρωμα κτιριακής παροχής βάσει DIN 44 991 Μήκος λάστιχου σύνδεσης (κατά την παράδοση) Η συσκευή έχει πιστοποίηση DVGW. Επιτρέπεται η απευθείας σύνδεση χωρίς εξοπλισμό ασφαλείας.	°dH kPa kPa l/min Zoll mm	60 200 1.000 7,5 3/4" εξωτ. σπείρωμα (HΠΑ: 11,5 NH) 1700
	Ζεστό νερό	Μέγιστη θερμοκρασία Μέγιστη σκληρότητα νερού Ελάχιστη πίεση Μέγιστη πίεση Ποσότητα ροής Σπείρωμα κτιριακής παροχής βάσει DIN 44 991 Μήκος λάστιχου σύνδεσης (κατά την παράδοση) Η συσκευή έχει πιστοποίηση DVGW. Επιτρέπεται η απευθείας σύνδεση χωρίς εξοπλισμό ασφαλείας.	°C °dH kPa kPa l/min Zoll mm	70 60 200 1.000 7,5 3/4" εξωτ. σπείρωμα (HΠΑ: 11,5 NH) 1700
	Αποχέτευση	Λάστιχο αποχέτευσης (di x s x l) Μέγιστο ύψος προώθησης αντλίας αποχέτευσης από την κάτω γωνία της συσκευής Μέγιστη βραχυπρόθεσμη ποσότητα ροής ανά λάστιχο αποχέτευσης Μούφα κτιριακή για το λάστιχο αποχέτευσης (da x l)	mm m l/min mm	22 x 6 x 1500 1,0 16 22 x 30
	Εξωτερική δοσομέτρηση (προαιρετικά)	Σύνδεση δοσομετρικής συσκευής (DOS G 60) για υγρό καθαριστικό στο πίσω τοίχωμα		
	Στοιχεία συσκευής	Ύψος Πλάτος Βάθος	mm mm mm	850 598 600
Οι εγκαταστάσεις επιτρέπεται να γίνονται μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς, που τηρούν τις εκάστοτε ισχύουσες νομικές διατάξεις, τις προδιαγραφές πρόληψης ατυχημάτων και τους ισχύοντες κανόνες! Στο περιβάλλον της συσκευής χρησιμοποιήστε έπιπλα/ υλικά κατάλληλα για επαγγελματικές συσκευές, γιατί διαφορετικά θα προκύψουν βλάβες εξαιτίας του συμπυκνώματος. Με κάθε επιφύλαξη για τυχόν αλλαγές! Διαστάσεις σε mm				

Signaturforklaring



Forkortelser med ring omkring betyder: Tilslutning påkrævet



Forkortelser med brudt ring omkring betyder: Tilslutning valgfri eller påkrævet afhængig af maskinens udførelse



	Eltilslutning	1. Spænding (ved levering) Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400-415/50 9,1-9,7 3 × 16/3 × 15 5 × 2,5 1,7
		Spænding Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik	kan omskiftes	V/Hz kW A mm ² m	2N AC 400-415/50 6,2-6,6 2 × 16/2 × 15 5 × 2,5 1,7
		Spænding Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik	kan omskiftes	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 3,3-3,5 1 × 16/1 × 15 5 × 2,5 1,7
		Spænding Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik	kan ombygges	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 6,2-6,6 1 × 30 3 × 4,0 2,1
	Afvigelser herfra i følgende lande:				
	 	2. Spænding (ved levering) Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 × 16 5 × 2,5 1,7
		Spænding Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik	kan omskiftes	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 × 20 5 × 2,5 1,7

	B F I N	3. Spænding (ved levering) Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 x 20 5 x 2,5 1,7
		Spænding Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik	kan omskiftes	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 x 16 5 x 2,5 1,7
	CDN USA	4. Spænding (ved levering) Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik		V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
		Spænding Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik	kan ombygges	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
	CDN USA	5. Spænding (ved levering) Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
		Spænding (ved levering) Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik	kan ombygges	V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
	EXP SA	6. Spænding (ved levering) Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
		Spænding Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik	kan omskiftes	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
	EXP SA	7. Spænding (ved levering) Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
		Spænding Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik	kan omskiftes	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3

		8. Spænding (ved levering) Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/50 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
		9. Spænding (ved levering) Tilslutningsværdi Sikring Tilslutningsledning, tværsnit min. Tilslutningsledning (H05(07)RN-F), længde uden stik	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/60 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
		Det anbefales at tilslutte maskinen via et stik, således at der let kan foretages en elektrisk sikkerhedskontrol. Stikket skal være let tilgængeligt efter installationen af maskinen. Ved fasttilslutning af maskinen skal der på opstillingsstedet installeres en hovedkontakt med flerpolet adskillelse fra nettet og en kontaktåbningsbredde på min. 3 mm. Til forøgelse af sikkerheden anbefales et fejlstrømsrelæ. I henhold til de nationale installationsbestemmelser skal der foretages en potentialudligning med god kontaktforbindelse.		
 	Koldt eller varmt vand	Temperatur max. Vandhårdhed max. Min. flydetryk Max. tryk Volumenstrøm Tilslutningsgevind på opstillingsstedet iht. DIN 44 991 (fladpakning) Tilslutningsslange (medfølger), længde Industriopvaskemaskinen er certificeret iht. DVGW Direkte tilslutning uden sikkerhedsarmatur er tilladt.	°C °dH kPa kPa l/min tomme mm	70 60 200 1.000 7,5 3/4" udvendigt gevind (USA: 11,5 NH) 1700
	Afløbsvand	Afløbsslange (di x s x l) Udpumpningshøjde udløbspumpe fra underkanten af maskinen max. Volumenstrøm pr. afløbsslange kortvarigt max. Spændebånd på opstillingsstedet til afløbsslange (da x l)	mm m l/min mm	22 x 6 x 1500 1,0 16 22 x 30
	Dosering eksternt (ekstratilbehør)	Tilslutning doseringsapparat (DOS G 60) til flydende opvaskemiddel på bagvæggen		
	Maskindata	Højde Bredde Dybde	mm mm mm	850 598 600
Installation må kun foretages af autoriseret installatør i henhold til de gældende lovbestemmelser, de ulykkesforebyggende forskrifter og gældende normer! Ved opstilling af maskinen skal monteringsanvisningen ubetinget følges! I området omkring maskinen må kun anvendes møbler/materialer til erhvervsmæssig brug, da der ellers kan ske beskadigelser på grund af kondensat. Med forbehold for ændringer! Mål i mm				

Tekniset tiedot

Miele
PROFESSIONAL

Suurtalousastianpesukone

G 7856

Selitykset:



Paksulla rengastetut merkit tarkoittavat:
Liitäntä välttämätön



Pisteiviivoin rengastetut merkit tarkoittavat:
Liitäntä vaihtoehtoinen tai laitetypistä riippuen välttämätön



EL	Sähköliitäntä	1. Jännite (toimitustila) Liitännät Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohtojen pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400-415/50 9,1-9,7 3 × 16/3 × 15 5 × 2,5 1,7
		Jännite Liitännät Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohtojen pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta	Muutoskyl- kettävissä	V/Hz kW A mm ² m	2N AC 400-415/50 6,2-6,6 2 × 16/2 × 15 5 × 2,5 1,7
		Jännite Liitännät Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohtojen pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta	Muutoskyl- kettävissä	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 3,3-3,5 1 × 16/1 × 15 5 × 2,5 1,7
		Jännite Liitännät Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohtojen pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta	Muutettavissa	V/Hz kW A mm ² m	AC 230-240/50 6,2-6,6 1 × 30 3 × 4,0 2,1
	Tästä alkaen poikkeukset seuraavissa maissa:				
	B F I N	2. Jännite (toimitustila) Liitännät Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohtojen pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 × 16 5 × 2,5 1,7
		Jännite Liitännät Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohtojen pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta	Muutoskyl- kettävissä	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 × 20 5 × 2,5 1,7
	B F I N	3. Jännite (toimitustila) Liitännät Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohtojen pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 230/50 7,0 3 × 20 5 × 2,5 1,7
		Jännite Liitännät Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohtojen pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta	Muutoskyl- kettävissä	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 400/50 7,0 3 × 16 5 × 2,5 1,7

	CDN USA	4. Jännite (toimitustila) Liitäntäteho Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohdon pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta		V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
		Jännite Liitäntäteho Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohdon pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta	Muutettavissa	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
	CDN USA	5. Jännite (toimitustila) Liitäntäteho Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohdon pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 208/60 5,8 3 x 20 4 x AWG12 1,9
		Jännite (toimitustila) Liitäntäteho Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohdon pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta	Muutettavissa	V/Hz kW A mm ² m	AC 208/60 5,8 2 x 30 3 x AWG10 1,9
	EXP SA	6. Jännite (toimitustila) Liitäntäteho Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohdon pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
		Jännite Liitäntäteho Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohdon pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta	Muutoskyl- kettävissä	V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
	EXP SA	7. Jännite (toimitustila) Liitäntäteho Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohdon pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta		V/Hz kW A mm ² m	3N AC 380/60 6,4 3 x 16 5 x 2,5 2,3
		Jännite Liitäntäteho Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohdon pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta	Muutoskyl- kettävissä	V/Hz kW A mm ² m	3 AC 220/60 6,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
	JP	8. Jännite (toimitustila) Liitäntäteho Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohdon pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/50 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3
	JP	9. Jännite (toimitustila) Liitäntäteho Varoke Johdon minimihalkaisija Liitäntäjohdon pituus (H05(07) RN-F) ilman pistoketta		V/Hz kW A mm ² m	3 AC 200/60 5,4 3 x 20 5 x 2,5 2,3

		Laite suositellaan liitettäväksi irrotettavaan pistorasiaan, jotta sähköisten osien turvatarkistukset voitaisiin suorittaa helposti ja yksinkertaisesti. Pistokkeeseen tulee päästä vapaasti käsiksi myös asennuksen jälkeen. Kiinteä liitäntä on mahdollinen asennuspaikan pääkytkimestä (liitettävissä nollatilassa) kaikinapaisesti erotettavissa. Kosketinaukon koon tulee olla vähintään 3 mm. Turvallisuuden lisäämiseksi suositellaan laite ehdottomasti kytkeä vikavirtasuojakytkimellä. Asennuspaikalla suoritetaan kansallisten määräysten mukainen potentiaalin tasaaminen hyvällä kosketuksella.		
	Kylmävesi	Korkein sallittu vedenkovuusaste Vähimmäisvirtauspaine Korkein vedenpaine Volymivirtaus DIN 44 991 (tasaisesti tiivistävä) mukainen asennuspaikan kierrelliitin Liitäntäletkun pituus (sisältyy toimitukseen) Puhdistusautomaatti on DVGW sertifioitu. Suora liitäntä ilman turvakonsolia on sallittu.	°dH kPa kPa l/min Tuuma mm	60 200 1.000 7,5 3/4" ulkomitta (USA: 11,5 NH) 1700
	Lämminvesi	Korkein lämpötila Korkein sallittu vedenkovuusaste Vähimmäisvirtauspaine Korkein vedenpaine Korkein volymivirtaus DIN 44 991 (tasaisesti tiivistävä) mukainen asennuspaikan kierrelliitin Liitäntäletkun pituus (sisältyy toimitukseen) Puhdistusautomaatti on DVGW sertifioitu. Suora liitäntä ilman turvakonsolia on sallittu.	°C °dH kPa KPa l/min Tuuma mm	70 60 200 1.000 7,5 3/4" ulkomitta (USA: 11,5 NH) 1700
	Poistovesi	Poistoletku (di × s × l) Poistopumpun maksimi nostokorkeus laitteen alareunasta Korkein lyhytaikainen volymivirtaus poistoletkusta riippuen Asennuspaikan pätekkappale vedenpoistoletkulle (da × l)	mm m l/min mm	22 x 6 x 1500 1,0 16 22 x 30
	Ulkopuolinen annostelulaite (vaihtoehtoinen)	Liitäntä kemiallisen desinfioinnin annostelulaitteelle (DOS G 60) takaseinässä		
	Koneen tiedot	Korkeus Leveys Syvyys	mm mm mm	850 598 600
Asennus- ja korjaustöitä saa suorittaa vain ammattihenkilö huomioiden voimassa olevat turvallisuusmääräykset. Sähköisten laitteiden käyttöönotto-, muutos-, tarkistus- ja huoltotöissä tulee aina ehdottomasti huomioida lakisäätöiset voimassa olevat onnettomuuksien ehkäisymääräykset ja –säännöt! Laitteen asennuksessa tulee ehdottomasti huomioida asennusohje! Astianpesukoneen asennusympäristössä saa käyttää vain suurtalous-/teollisuudelle tarkoitettuja kalusteita ja materiaaleja, jotka eivät vaurioidu mahdollisista höyryistä. Muutosoikeudet varataan! Mitat mm:ssä.				